

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 93 (1975)
Heft: 83

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 31.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 83 - 945

Bern, Freitag 11. April 1975
Berne, vendredi 11 avril 1975

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang
93^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 83 - 11. 4. 1975

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Bank Aufina, Brugg.
Vierländerclub AG, Brunnen.
Datamation Systems AG in Liquidation, Zug.
Styl AG in Liquidation, Zug, mit Zweigniederlassung Zürich.
S. I. La Léchère-Bulle in Liquidation, avec siège à Bulle.
Le Vieux Chalet Crésuz SA in liquidation, avec siège à Crésuz.
Orsuro SA, Glaris.
Bowling and Advertising SA, à Lausanne.
Egerac SA in liquidation.
Grida.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Neuer Botschafter in der Republik Niger und in der Republik Obervolta. - Nouvel Ambassadeur en République du Niger et en République de Haute-Volta.
Neuer Chef des Informations- und Pressedienstes. - Nouveau Chef du Service information et presse.
Postüberwachenungsdienst mit dem Ausland. - Service international des vêtements postaux.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.
Chemie und Filter AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1971, S. 2937). Herstellung von und Handel mit Chemikalien und Geräten auf dem Gebiete der Aufbereitung von Flüssigkeiten und Gasen usw. Der Familienname des am 25. 11. 1971 eingetragenen Präsidenten des Verwaltungsrates lautet richtig Dülger (nicht Dülger).

27. März 1975. Liegenschaften.
Zur Schanzbrücke AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 210 vom 7. 9. 1972, S. 2355). Erwerb, Ueberbauung, Bewirtschaftung und Veräusserung von Liegenschaften usw. Dr. Werner L. Oswald aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Wendelin Steiger, von Altstätten, Kilchberg ZH und Zürich, in Kilchberg ZH, und Claus H. Grossmann, von Zürich, in Küsnacht.

27. März 1975.
Rhenus Finanz Aktiengesellschaft, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1974, S. 3225). Vermögensverwaltungen, Durchführung von Anlageberatungen mit allen damit zusammenhängenden Aufgaben usw. Ueber diese Gesellschaft ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Winterthur vom 26. 11. 1974 der Konkurs eröffnet worden. Ein dagegen erhobener Rekurs, dem aufhebende Wirkung zuerkannt worden war, ist mit Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 11. 12. 1974 abgewiesen worden. Eine gegen diesen Beschluss erhobene Nichtigkeitsbeschwerde wurde vom Kassationsgericht des Kantons Zürich mit Beschluss vom 10. 2. 1975 abgewiesen. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

27. März 1975.
Euvra-Verrechnungs AG., in Zürich 10 (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1974, S. 2566). Durchführung von Handelsgeschäften mit Waren aller Art auf dem Verrechnungswege. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 13. 3. 1975 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

27. März 1975.

IBU Baugenossenschaft Uster, in Uster (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1970, S. 2401). Fritz Dobmaier infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Ferner Unterschrift von Arnold Zweifel erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Eduard Ehrsam, von Würenlos, in Uster; er gehört der Verwaltung nicht an. Neue Adresse: Brunnenstrasse 1 (bei Hans Holzer).

27. März 1975.

Landwirtschaftlicher Verein Lindau, in Lindau (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1973, S. 453). Die Generalversammlung vom 5. 3. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Landwirtschaftliche Genossenschaft Lindau. Die Genossenschaft bezweckt die wirtschaftliche Unterstützung ihrer Mitglieder. Sie fördert die Landwirtschaft und wahrt die Interessen der Konsumenten. Die Statuten enthalten nähere Bestimmungen wie dieser Zweck erreicht werden soll. Die Nachschusspflicht ist solidarisch. Der Vorstand besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien. Der Geschäftsführer führt Einzelunterschrift. Der Präsident Hermann Wettstein und Vizepräsident Otto Wegmann-Baier zeichnen im Sinne dieser Regelung nun auch unter sich. Verwalter Samuel Marti führt seine Einzelunterschrift nun als Geschäftsführer.

27. März 1975.

Star Immobilien A.-G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1973, S. 3201). Verwaltung von und Handel mit Immobilien usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 18. 3. 1975 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

27. März 1975. Werbung.

Kurt Markus Degen AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1973, S. 611). Uebernahme von Werbeaufträgen und Informationsaufträgen für kaufmännische Unternehmen und öffentliche Institutionen usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 14. 3. 1975 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

27. März 1975.

Contal Office Shipping Ltd., in Zürich 7, Fröbelstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 3. 1975. Zweck: Schiffahrtsgeschäfte im weitesten Sinne, und zwar auf eigene wie auch auf fremde Rechnung; erbringt ferner Dienstleistungen aller Art; kann Beteiligungen an verbanden Unternehmen erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Friedrich Herzog, von Meilen, in Wallisellen, mit Einzelunterschrift.

27. März 1975.

Modinform A.G., bisher in Zug (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1971, S. 1300). Die Generalversammlung vom 10. 3. 1975 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 11. 5. 1971 datieren, geändert. Die Firma lautet W. Dummer Holding AG. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Dörflistrasse 73, in Zürich 11. Die Gesellschaft bezweckt die Finanzierung von Unternehmen und die Beteiligung an Firmen aller Art, im besonderen an Verlagsunternehmen. Sie kann Grundstücke erwerben. Durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerfallend in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Willy Müller, von Boswil, in Küsnacht.

27. März 1975.

BP Benzin & Petroleum AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1975, S. 718). Betrieb von Handels- und Industrieunternehmen auf dem Gebiete der Mineralölindustrie usw. Die Generalversammlung vom 7. 3. 1975 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet BP (Schweiz) AG - BP (Suisse) SA - BP (Svizzera) SA.

27. März 1975.

Multi Personalberatung AG, Zürich, in Zürich. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Im eisernen Zeit 17, Zürich 6. Statutendatum: 17. 3. 1975. Zweck: Beratung von Unternehmen in allen Belangen des Personalwesens, einschliesslich Personalauswahl und -versicherungen, Beratung bezüglich Rekrutierung und Auswahl von leitenden Angestellten, Rekrutierung, Auswahl und Vermittlung von fest- und temporär angestelltem Personal in allen Gebieten der beruflichen Aktivität, vor allem in den Gebieten Verwaltung, Handel und Industrie, sowie Erarbeiten von pädagogischem und audiovisuellem Material sowie dessen Vertrieb; kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 29 000 liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Uebernimmt Mobil- und andere Inventargegenstände, alles gemäss Inventar vom 14. 3. 1975, zum Preise von Fr. 15 000, welcher voll auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Maurice Dréifuss, von Winterthur, in Geroldswil, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, sowie ferner Dr. Guido Olgati, von Chur und Poschiavo, in Zollikon, Aktuar, und Alfred E. Oberson, von Säles, in Genf, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. März 1975.

Intra-Film A.-G., in Adliswil (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1975, S. 746). Produktion von Filmen usw. Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

27. März 1975.

Translingua AG, in Zürich. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Rietstrasse 48, Zürich 2. Statutendatum: 25. 10. 1974. Zweck: Ausführung von Uebersetzungen von einer Sprache in die andere sowie Erbringung von Dienstleistungen administrativer Art. Die Gesellschaft ist berechtigt, einschlägige Patente und Lizenzen zu erwerben und zu verwerten sowie sich an gleichartigen

Geschäften zu beteiligen, sowie Immobilien kaufen, verkaufen, mieten und vermieten. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Emil (genannt Franklin) Pfaffhauser, von Wangen ZH, in Horgen, Präsident, und Conrado Nötzli, von Zürich, in Greifensee, beide mit Einzelunterschrift.

27. März 1975.

J. Herbert Seiler, Werbeagentur, in Zürich (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1970, S. 777). Diese Firma ist infolge Uebertrages des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1975 an die «Seiler Zürich Werbeagentur AG», in Zürich, erloschen.

27. März 1975.

Seiler Zürich Werbeagentur AG, in Zürich. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Münchhaldenstrasse 10, Zürich 8. Statutendatum: 6. 3. 1975. Zweck: Betrieb einer Werbeagentur, insbesondere gehören dazu die Beratung von natürlichen, juristischen oder gemischtwirtschaftlichen Personen in ihrer Marketing- und Werbetätigkeit, die treuhänderische Verwaltung von Werbebudgets und die Abwicklung damit verbundener Aufträge sowie ferner Durchführung von Propaganda-Aktionen politischer und kultureller Natur; kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen errichten sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 500 Namenaktien zu Fr. 100 und 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «J. Herbert Seiler Werbeagentur», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 352 262.25 und Passiven von Fr. 151 086.45, gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1975, zum Preise von Fr. 201 175.80, wovon Fr. 100 000 auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR: Herbert J. Seiler, von Basel und Wohlenschwil, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

27. März 1975.

Part-Verbe AG, in Zürich. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Mühlebachstrasse 84, Zürich 8. Statutendatum: 6. 3. 1975. Zweck: Betrieb einer Werbeagentur und eines Studios für Werbegrafik, insbesondere gehören dazu die Beratung von natürlichen, juristischen oder gemischtwirtschaftlichen Personen in ihrer Werbetätigkeit und die Abwicklung damit verbundener Aufträge, sowie ferner Durchführung von Propaganda-Aktionen politischer und kultureller Natur; kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen errichten, sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Szabolcs Szomhath, Studio für Werbegrafik und Ausstellungsgestaltung, Zürich», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 94 358.35) und Passiven (Fr. 32 310.55) gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1975 zum Preise von Fr. 62 047.80, wovon Fr. 50 000 auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Mitglieder des VR: Herbert Seiler, von Basel und Wohlenschwil, in Zürich, Präsident, und Szabolcs Szomhath, von Rütli bei Büren BE, in Küsnacht, Delegierter und zugleich Geschäftsführer, beide mit Einzelunterschrift.

27. März 1975.

Svenco G.m.b.H., in Zürich 2 (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1965, S. 430). AR- und Verkauf sowie Vermittlung von Verpackungsmaterial jeder Art, inklusive der zu dessen Herstellung benötigten Maschinen und Rohstoffe usw. Neue Adresse: Waisenhausstrasse 4, in Zürich 1 (c/o Dr. Robert Lutz).

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

27. März 1975. Schreinerei.

Blaser Johann, in Grossaffoltern. Inhaber der Firma ist Johann Blaser, von Langnau i. E., in Grossaffoltern/Vorimholz. Betrieb einer Schreinerei. Vorimholz.

Bureau Bern

27. März 1975.

Balzari Blaser Schudel Ingenieure und Planer Aktiengesellschaft, in Bern. Betrieb eines Ingenieurbüros für Planung, Projektierung und Bauleitung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1974, S. 699). Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates ist erteilt worden an: Jean-Pierre Marehand, von Loveresse, in Bern; Christian Peter Reinhard, von Sumiswald, in Bern; Gerhard Stöckli, von Guggisberg, in Bern; Alfred Streit, von Belpberg, in Kehrsatz. Die Prokura von Suzanne Vatter ist erloschen. Es wohnen nun: Paul Rudolf Lanz in Rubigen, und Karl Max Schmid in Uetligen. Gemeinde Wohlten bei Bern. Eduard Blaser ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Mario Balzari; er bleibt Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

27. März 1975.

Calora Brennstoff AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1973, S. 924). mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Bern, ist erteilt worden an Urs Meyer, von Reisswil, in Erlach.

27. März 1975. Zahnärztliche u. zahntechnische Bedarfsartikel usw. A. Koclikler & Cie. AG, Zweigniederlassung in Bern. Fabrikation von und Handel mit zahntechnischen und zahntechnischen Bedarfsartikeln usw. (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1972, S. 2027), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Felix R. Kunz, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Dr. Arthur Frei führt nun Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen. Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Jürg Leuenberger, von und in Zürich.

27. März 1975.

Bank und Finanz-Institut AG, in Bern (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1974, S. 3015). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Prof. Dr. Walter Ryser, von Dürrenroth, in Muri bei Bern; er führt die Unterschrift nicht.

27. März 1975. Stellenvermittlung.

Heidi Triet, in Bern, Betrieb der England-Stellenvermittlungs-Agentur der «Mrs. Weigan's Services London» (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1971, S. 2785). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

27. März 1975. Stellenvermittlung.

Sonja Marinkovic-Ott, in Bern. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Sonja Marinkovic-Ott, von Murgenthal, in Bern. Betrieb der England-Stellenvermittlungs-Agentur der «Mrs. Weigan's Services London». Erlernenweg 20.

27. März 1975. Maschinenfabrik usw.

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Bern, Betrieb von Maschinenfabriken und Giessereien usw. (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1973, S. 3093), mit Hauptsitz in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Bern, ist erteilt worden an Gottfried Antener, von Eggwil, in Utzigen, Gemeinde Vechigen, und Hansruedi von Allmen, von Untereisen, in Burgdorf.

27. März 1975. Musikinstrumente.

Schmidt-Flöhr AG, in Bern, Herstellung aller Art von Musikinstrumenten usw. (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1970, S. 10). Neues Geschäftsdomicil: Murtensstrasse 42.

27. März 1975. Büroausrüstungen.

Litton Business Systems, Zweigniederlassung in Bern, Handel mit und Fabrikation von Geschäfts- und Büroausrüstungen usw. (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1974, S. 2452). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rolf Minger, von Wohlen bei Bern, in Zürich. Marcel Johann, von Luzern, in Kriens, führt neu Kollektivprokura zu zweien. Heinrich Rehmann, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates sowie Direktor, wohnt nun in Stäfa. Es wohnen nun: Josef Aeb, Prokurist, in Münchenbuchsee; Robert Rufer, Prokurist, in Geroldswil, und Peter Weber, Prokurist, in Niederwiltach. Die Unterschrift von Walter Gamp und die Prokuren von Max Fretz und Paul Reber sind erloschen.

27. März 1975. Keramische Wand- und Bodenbelagsarbeiten.

Aktiengesellschaft Kaeser & Co., in Bern, Ausführung von keramischen Wand- und Bodenbelagsarbeiten usw. (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1974, S. 3477). Mario Casaluci ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht.

27. März 1975. Geschirrwaschmaschinen.

LIBO Bern L. Bolla, in Bern, Fabrikation von und Handel mit Geschirrwaschmaschinen (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1970, S. 2310). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmehilanz per 31. Dezember 1974 und Sacheinlagevertrag vom 17. Februar 1975 werden von den neuen «LIBO AG» und «LIBO-Immobilien AG», beide in Bern, übernommen.

27. März 1975. Geschirrwaschautomaten usw.

LIBO AG, in Bern. Mit Statuten vom 17. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Fabrikation von und Handel mit Geschirrwaschautomaten und anderen Maschinen und Apparaten für das Gastgewerbe und den Haushalt, Beteiligung an Unternehmungen ähnlicher Art sowie Erwerb von Liegenschaften. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 450 Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft erwirbt von Ernesto Lino Bolla, in Bern, einen Teil der Aktiven und Passiven seiner bisherigen Einzelfirma «LIBO Bern L. Bolla», in Bern, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1974 und Sacheinlagevertrag vom 17. Februar 1975, nämlich Aktiven von Fr. 3 039 938.92 und Passiven von Fr. 1 515 829.99. Vom Uebernahmepreis von Fr. 1 524 108.93 werden Fr. 225 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 275 000 werden durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberriert. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernesto Lino Bolla, von Castro, in Bern, Präsident, und Antonio Bolla, von Castro, in Bern, Sekretär. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Länggassstrasse 65.

27. März 1975.

LIBO-Immobilien AG, in Bern. Mit Statuten vom 17. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erstellung, Verwaltung, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken aller Art, insbesondere zur Vermietung an die «LIBO AG», mit Sitz in Bern, und ihr nahestehende Dritte. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 260 Namenaktien zu Fr. 1000 und 400 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft erwirbt von Ernesto Lino Bolla, in Bern, einen Teil der Aktiven und Passiven seiner bisherigen Einzelfirma «LIBO Bern L. Bolla», in Bern, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1974 und Sacheinlagevertrag vom 17. Februar 1975, nämlich Aktiven von Fr. 1 447 170.51 und Passiven von Fr. 243 500. Vom Aktivenüberschuss von Fr. 1 203 670.51 werden Fr. 260 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 40 000 sind durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft liberriert. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernesto Lino Bolla, von Castro, in Bern, Präsident, und Antonio Bolla, von Castro, in Bern, Sekretär. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Länggassstrasse 65.

27. März 1975.

T.I.P. B. Szalai Elektroingenieurbüro, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Inhaber der Firma ist Bela Szalai, von Bern, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Planung und Fabrikation von elektrotechnischen Einrichtungen. Obere Zollgasse 63.

Bureau Biel — Bienne

24. März 1975. Spenglerei usw.

P. Wälti, in Biel, Spenglerei und Sanitär-Reparaturen (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1973, S. 3278). Der Gerichtspräsident von Nidau hat durch Urteil vom 12. März 1975 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

27. März 1975. Maschinen.

G. Gabus & fils, in Biel, Fabrikation von Werkzeugen aus Hartmetall und Maschinen sowie von Industriesteinen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1964, S. 3723). Georges Gabus ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Lea Gabus geb. Vuille, von Le Locle, in Biel, ist am 9. Januar 1975 als Gesellschafterin eingetreten.

27. März 1975.

ASAM Informatique SA, à Bienne, exploiter toute activité touchant à l'informatique (FOSC du 26. 9. 1973, N° 225, p. 2625). Le président du conseil d'administration Willy Schach et le fondé de pouvoir Jean-François Monnier habitent maintenant au Landeron et Jean-Claude Vagnières, membre du conseil d'administration, à La Neuveville. La procuration de Bernard Laroche est éteinte.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

27. März 1975.

Elektrizitätsgenossenschaft Mungnau, in Lauperswil (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1969, S. 2408). Kassier Gottlieb Schöni ist infolge Demission aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Kassier in die Verwaltung gewählt: Alfred Zurlüh, von Trub, in Lauperswil (Mungnau). Er zeichnet kollektiv zu zweien.

27. März 1975. Versicherungen.

Hans Hofer, Hauptagentur Zürich-Versicherungen, in Langnau i.E. Inhaber der Firma ist Hans Hofer, von Walkringen, in Langnau i.E. Führung einer Versicherungshauptagentur. Kirchgasse 1.

Bureau Laupen

27. März 1975.

Wasserversorgungsgenossenschaft Spenglerried, in Spenglerried, Gemeinde Mühleberg, Trinkwasserversorgung (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1965, S. 924). Der Präsident Martin Freiburghaus und der Sekretär/Kassier Bendicht Mäder sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neue Vorstandsmitglieder wurden gewählt: Hansueli Herren, von Mühleberg, in Spenglerried, Gemeinde Mühleberg, als Präsident; Jakob Mäder, von Mühleberg, in Spenglerried, Gemeinde Mühleberg, als Sekretär/Kassier. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

27. März 1975.

BFG, Baumgarten Frères S.A., succursale de Reconvillier (FOSC du 14. 1. 1975, N° 10, p. 87), avec siège principal à Granges, fabrication d'abaques et parties de montres, de montres, etc. Les signatures des directeurs Karl Adler et Georges Ducommun sont radiées.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

27. März 1975.

Käsergenossenschaft Arni, in Arni (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1973, S. 612). Der bisherige Präsident Otto Jakob ist wegen Rücktritts aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Hans Eichenberger, von Landiswil, in Moosegg, Gemeinde Arni, wurde zum neuen Präsidenten gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

27. März 1975. Sanitäre Anlagen usw.

H. Schneider, in Konolfingen, Montage von Rohrleitungen, Erstellen von Zentralheizungen (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1971, S. 1348). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Herbert Schneider AG», in Konolfingen, übernommen.

27. März 1975. Sanitäre Anlagen usw.

Herbert Schneider AG, in Konolfingen. Mit Statuten vom 26. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ausführung von sanitären Anlagen, Betrieb einer Spenglerei, Erstellung von Heizungs-, Lüftungs- und Oelfeuerungsanlagen, Vornahme von Industriemontagen und -installationen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern, sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. 2. 1975 die in der Uebernahmehilanz per 31. 12. 1974 enthaltenden Aktiven und Passiven der Einzelfirma «H. Schneider», in Konolfingen, nämlich Aktiven von Fr. 414 734.60 und Passiven von Fr. 56 861.05. Vom Uebernahmepreis von Fr. 357 873.55 werden Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Herbert Schneider, Präsident, und Margarita Schneider-Stucki, Sekretärin, beide von Rubigen, in Konolfingen. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Stockhornweg (beim Präsidenten).

Bureau Thun

21. März 1975.

Schloss-Boutique, Maria und Ernst Siegenthaler, in Thun. Maria Siegenthaler und Ernst Siegenthaler, beide von Langnau BE, in Thun, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1975 begonnen hat. Verkauf von modischen Textilarbeiten. Bälliz 14.

26. März 1975.

Mathys Immobilien und Verwaltungen AG, in Thun. Mit Statuten vom 17. März 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit sowie die Vermittlung, Ueberbauung und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich auch an irgendwelchen anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Kaufvertrag vom 18. Dezember 1974 erwirbt die Gesellschaft einen Miteigentumsanteil von 1/4 an der Liegenschaft Spiez-Gbl. Nr. 4732 zum Preis von Fr. 32 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Paul Mathys, von Kirchdorf BE, in Thun, als Präsident, und Edeltraut Mathys-Boecker, von Kirchdorf BE, in Thun, als Mitglied. Der Präsident des Verwaltungsrats führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Seefeldstrasse 10.

26. März 1975.

Rolf Gasser, in Thun, Rohrleitungsbaue, Lüftungen, Konstruktionsbau, Maschinenbau und andere Montagearbeiten (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1974, S. 898). Der Gerichtspräsident I von Thun hat durch Urteil vom 19. März 1975 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

26. März 1975. Sanitäre Installationen usw.

IHL S. P. Meier, in Thun, sanitäre Installationen (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1973, S. 1824). Neue Geschäftsnatur: Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsinstallationen; An- und Verkauf von Grundstücken sowie deren Ueberbauung.

26. März 1975. Isolationen.

Jorns & Co., in Thun, Ausführung von technischen Isolationen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1973, S. 3093). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1974 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöst. Aktiven und Passiven sind gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. Februar 1975 und Bilanz per 31. Dezember 1974 von der Firma «Jorns AG», in Thun, übernommen worden.

Bureau Wangen a. d. A.

27. März 1975.

Dreschereigenossenschaft des Bipperantes und Umgebung, in Oberbipp (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1971, S. 1492). Rudolf Meyer-Mägli und Hermann Schaad sind infolge Todes als Präsident bzw. Sekretär aus der Verwaltung ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gewählt wurden: Ernst Zurlinden, von Attiswil, bisher Beisitzer, zum Präsidenten, und Peter Born-Müller, von und in Niederbipp, bisher Beisitzer, zum Sekretär. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 15. 3. 1975 wird die Genossenschaft aufgelöst.

Luzern — Lucerne — Lucerna

26. März 1975.

Maltech Luzern AG, in Luzern, technische Malerarbeiten (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1974, S. 1277). Neue Adresse: Salzfasstrasse 11 (bei Vonmoos).

26. März 1975. Restaurant.

Felix Vögeli-Frei, in Horw, Kantonsstrasse 108. Neue Einzelfirma. Inhaber: Felix Vögeli, von Hochwald SO, in Horw. Betrieb des Restaurants Rössli.

26. März 1975.

Sylvie Jona von Nauckhoff, Stig-ells-Moden, in Luzern (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1974, S. 313). Neue Adresse: Steinhofstrasse 34.

27. März 1975. Rohstoffe, Maschinen usw.

Ronal S.A., bisher in Zürich (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1963, S. 3469). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. Februar 1951. Statutenänderung vom 3. März 1975. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Bruchstrasse 69. Zweck: Handel mit Rohstoffen, Maschinen, Halbfabrikaten und Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Fabrikationsbetriebe errichten und sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Präsident: Klaus Peter Heinrich Gunkel, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf BRD (bisher). Mitglieder: Hans Höpflinger, von Trans GR, in Zürich (bisher); Lily Höpflinger-Schneeberger, von Trans GR, in Zürich (bisher). Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien.

27. März 1975. Schreinerei, Möbel.

Franz Della Torre, in Littau, Schreinerei, Möbel (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1971, S. 1348). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

27. März 1975.

«Imovag» Immobilien Verwaltungen AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1973, S. 2688). Statutenänderung vom 13. März 1975. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 5 Mitgliedern (bisher mindestens 7).

27. März 1975.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Eschenbach-Inwil, in Eschenbach (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1963, S. 6083). Hans Voney, Aktuar, wohnt nun in Giskon.

27. März 1975.

R. Porpacz, vorm. Wäscheler Schneider, in Luzern (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1974, S. 818). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöst.

27. März 1975.

Heinrich Saredi, Ing., Hoch- & Tiefbau AG, Zweigniederlassung Meggen, in Meggen (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1970, S. 1786). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Küssnacht. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heidi Saredi-Hüsemann, von Riemenstalden, in Küssnacht, und Alois Knüsel, von und in Küssnacht.

27. März 1975.

Schützengesellschaft der Stadt Luzern, in Luzern, Verein (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1968, S. 58). Max Angliker ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Heinz von Arx, von Luzern und Olten, in Luzern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hans Graber, von Fruthwilen TG, in Luzern.

Uri — Uri — Uri

27. März 1975. Chemisch-pharmazeutische Produkte.

von Glenc AG, in Aaldorf UR. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. März 1975 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Vertrieb von chemisch-pharmazeutischen Produkten im In- und Ausland, den Erwerb von Patenten, Marken sowie Verfahren aller Art und deren Verwertung, die Gründung von Unternehmungen und die Beteiligung an solchen im In- und Ausland sowie den An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, und ist voll liberiert. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehört gegenwärtig Otto von Glenc, von Pratteln BL, in Arlesheim BL, als einziger Verwaltungsrat an; er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Dr. Gustav Schorre, deutscher Staatsangehöriger, in Seedorf UR; Erwin Gisler, von Aaldorf UR, in Seedorf UR; Wolfram Gotschalk, deutscher Staatsangehöriger, in Walchwil ZG; Siegfried Ruf, von Murgenthal AG, in Cham ZG. Domicil: bei von Glenc & Cie., Militärstrasse.

Schwyz — Schwytz — Svitto

27. März 1975. Autos usw.

Worago AG, in Lachen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. März 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import von und den Handel mit Autos, Fahrzeugreifen, insbesondere Autorennreifen, verwandte Produkte und Autobehör sowie Betrieb von Servicestationen und für Automobile. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben und verkaufen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen usw. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Peter Wolf, von Lotzwil BE, in Lachen, an. Domicil: Oberdorfstrasse 61.

27. März 1975.

Darlehenskasse Ingenbohl, in Ingenbohl, Genossenschaft (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1973, S. 1400). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 31. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Ingenbohl**. Die Zweckumschreibung lautet: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern. Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschaft ist nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilscheines und haftet ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ohne dem Vorstand anzugehören ist Josef Häfliger, von Reiden LU, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Domicil: Kirchweg 5.

27. März 1975. Heizungen usw.

Josef Gasser, in Ibach, Gemeinde Schwyz, Zentralheizungen und sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1952, S. 771). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst.

27. März 1975.

Amba-Finanz GmbH, in Schwyz (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1973, S. 1222). Walter Russenberger ist nicht mehr Geschäftsführer. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist: Hermann Kaelin, von Aarau, in Arlesheim BL.

27. März 1975. **RECA AG Kleinmotoren**, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach (SHAB Nr. 291 vom 12.12.1974, S. 3320). Die Unterschrift von Fritz Boss, Direktor, ist erloschen.

27. März 1975. **Holzschnitzereien**. Josef Schibig, in Steinen, Fabrikation von und Handel mit Holzschnitzereien aller Art (SHAB Nr. 77 vom 1.4.1966, S. 1079). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

27. März 1975. **Kunststeine usw.** Julius Müller, Inhaber Georges und Kurt Müller, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Kunststein-, Bodenplatten- und Zementwarenfabrikation, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 2.5.1973, S. 1237). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden gemäss Uebnahmebilanz per 31. Dezember 1974 und Sachanlagevertrag vom 20. März 1975 von der Julius Müller AG, in Bäch, Gemeinde Freienbach, übernommen.

27. März 1975. **Kunststeine**. Julius Müller AG, in Bäch, Gemeinde Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. März 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von Kunststeinen, Bodenplatten und Zementwaren. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft Julius Müller, Inhaber Georges und Kurt Müller, in Bäch, Gemeinde Freienbach, gemäss Sachanlagevertrag vom 20. März 1975 und Uebnahmebilanz per 31. Dezember 1974, wonach die Aktiven Fr. 1 216 732.05 und die Passiven Fr. 388 399.16 betragen. Der Uebnahmepreis beträgt Fr. 828 332.89, wovon Fr. 298 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 2000 werden durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen oder gewöhnlichen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Georges Müller, von Vuarmans FR, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Präsident, und Kurt Müller, von Arth SZ, in Bäch, Gemeinde Freienbach; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Seestrasse 81.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

27. März 1975. **GGB Consultenze S.A. (GGB Consultations S.A.) (GGB Beratungen A.G.)**, in Sarnen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 10. März 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Beratungen, Mobilar- und Immobilieninvestitionen, Verkaufsförderung, Marktforschungen, Uebernahme von Vertretungen, finanzielle, technische und Firmenberatungen. Die Gesellschaft kann an ähnlichen Unternehmen in der Schweiz oder im Ausland teilnehmen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Arno Ballinari, von Monteggio, in Mendrisio. Domizil: bei Peter Gemperli, Treuhandbüro, Hostattstrasse 3.

Glarus - Glaris - Glarona

27. März 1975. **Armo AG für rationelles Bauen**, in Glarus. Planung und Ausführung von Bauten aller Art in der Rechtsstellung einer Generalunternehmung usw. (SHAB Nr. 102 vom 3.5.1974, S. 1210). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Willi Marti, von Langenthal BE, in Glarus, er zeichnet einzeln. Hans U. Marti, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident, er zeichnet nach wie vor einzeln.

27. März 1975. **Tierzucht**. **Distro-Genetics SA**, in Glarus. In erster Linie Zucht von Tieren, Verkauf und Verwertung von veredeltem Vieh, insbesondere von Schweinen usw. (SHAB Nr. 208 vom 7.9.1971, S. 2194/95). Jeanette B. Thurnherr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschrift ist erloschen. Dr. Ferdinand J. Meyer, bisher Präsident, verbleibt nun als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, er zeichnet nach wie vor einzeln.

27. März 1975. **Filme**. **Playmovie AG**, in Glarus. In erster Linie Produktion von Filmen sowie Kauf, Verkauf und Verwertung von Urheber- und anderen Rechten an Werken der Literatur, des Filmes, der Musik und der bildenden Kunst usw. (SHAB Nr. 176 vom 31.7.1970, S. 1745). Jeanette B. Thurnherr, Präsidentin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschrift ist erloschen. Dr. Ferdinand Meyer verbleibt nun als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, er zeichnet nach wie vor einzeln.

27. März 1975. **Beteiligungen der Bindemittelindustrie**. **Schweizerische Cement-Industrie-Gesellschaft**, in Glarus. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen der Bindemittel-Industrie usw. (SHAB Nr. 127 vom 4.6.1974, S. 1520). Aktiengesellschaft. Thomas Schmidheiny, bisher Mitglied, ist nun Delegierter des Verwaltungsrates, er zeichnet nach wie vor zu zweien. Dr. Erwin Mächler ist nicht mehr Direktor, er zeichnet jedoch weiterhin zu zweien. Das Rechtsdomizil befindet sich nun bei Clara Glarner-Huber, Burgstrasse 24.

27. März 1975. **Beteiligungen usw.** **Serna AG**, in Glarus. Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 83 vom 9.4.1973, S. 956). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. März 1975 wurden die Statuten revidiert. Zweck der Gesellschaft ist nun: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an anderen Unternehmen, hauptsächlich an solchen der Industrie und des Handels, in der Schweiz und im Ausland, sowie Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Immaterialgüterrechten für eigene und fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern.

Zug - Zoug - Zugo

27. März 1975. **Reinigungsarbeiten usw.** **Adred AG**, in Unterägeri. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. März 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Reinigungs- und Unterhaltsarbeiten aller Art, sowie Durchführung von anderen verwandten Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich ferner an Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen und andere Finanzierungsgehalte tätigen. Sie ist ebenfalls befugt, Grundstücke zu erwerben und zu verwalten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Bruno Schneide, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Emil Büchel, von Rüti SG, in Greifensee, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Irene Büchel, von Rüti SG, in Greifensee, ohne Zeichnungsberechtigung. Domizil: Seestrasse 39a (c/o B.I.T. Buchhaltung Inkasso Treuhand AG).

27. März 1975. **Waren aller Art.**

Sabaku Trading SA (Sabaku Trading AG) (Sabaku Trading Ltd.) (Sabaku Trading Inc.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. März 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Ausrüstungs- und Konsumgütern; ferner Import- und Exportgeschäfte zwischen Japan und anderen Ländern einerseits und den Staaten des Mittleren Ostens; vor allem den arabischen Ländern, andererseits. Die Gesellschaft kann Handelsagenturen- und -vertretungen übernehmen, Dienstleistungen, Treuhand- und Finanzgeschäfte tätigen und Schutzrechte auswerten, verwerten und verwalten. Sie kann sich an irgendwelchen anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Yussuf Al Sabah, Staatsangehöriger von Kuwait, in Kuwait/Kuwait, Präsident; Roger F. Hunziker, von Basel und Moosleerau AG, in Genf; Hans Hunziker, von Basel und Moosleerau AG, in Villeneuve VD; Max Peterhans, von Fislisbach AG, in Cham; Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee LU, in Hünenberg. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Chamerstrasse 79 (c/o Dr. Erwin Lustenberger).

27. März 1975. **Chemikalien**.

Unichim Zug AG (Unichim Zug SA) (Unichim Zug Inc.) (Unichim Zug Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. März 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Chemikalien und Rohstoffen, und kann auch Vertretungen für derartige Produkte übernehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Max Peterhans, von Fislisbach AG, in Cham. Domizil: Hofstrasse 1 (c/o Peterhans & Weber Treuhand AG).

27. März 1975. **Mineralien, Metalle usw.**

Marexim AG (Marexim SA) (Marexim Inc.) (Marexim Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. März 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Mineralien und Metallen, ferner die Vertretung von irgendwelchen Handels- und Industrieunternehmen. Die Gesellschaft kann Schutzrechte verwerten, auswerten und verwalten, Finanz- und Treuhandgeschäfte tätigen, sie kann sich im In- und Ausland an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee LU, in Langrüti Hünenberg (Post Cham). Domizil: Chamerstrasse 79 (c/o Dr. Erwin Lustenberger).

27. März 1975. **Waren aller Art.**

Basinex AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. März 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Grundeigentum an- und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Walter Süßli, von Wettingen AG, in Zug, Präsident, und Alois Theiler, von Sursee LU, in Cham. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Bleichstrasse 8 (eigene Büros).

27. März 1975. **Beteiligungen**.

Inter-Constant AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. März 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmen aller Art im In- und Ausland. Daneben kann die Gesellschaft Finanzierungsgehalte tätigen sowie für eigene und fremde Rechnung Vermögen verwalten und Grundeigentum erwerben. Auch kann sie Patente, Lizenzen und andere Urheberrechte erwerben, verwalten und verwerten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alphons Iten, von Unterägeri und Zug, in Zug. Domizil: Neugasse 23 (c/o Dr. Alphons Iten).

27. März 1975. **Personalberatung**.

ITP Associates AG (ITP Associates SA) (ITP Associates Ltd.), bisher in Zürich (SHAB Nr. 92 vom 19.4.1973, S. 1105). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Februar 1975 hat die Gesellschaft ihren Sitz nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 15. Juni 1970 und wurden am 25. Juni 1971 letztmals revidiert. Zweck: Durchführung internationaler Personalberatung, insbesondere die Auswahl und Vermittlung von Spezialisten, technischen Führungskräften und anderem Personal auf schweizerischer und internationaler Basis sowie die entgeltliche Beratung von Unternehmensleitungen auf den Gebieten Personalwesen und Organisation. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Sie kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. Massimo Riva, Präsident, Peter F. Braun sowie Hans Baumann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Dr. Marcel Studer, von Baden und Oberhof AG, in Horgen, als Präsident, und Eugen Gutsch, von Reinach AG und Zürich, in Zürich, als Vizepräsident und Sekretär. Domizil: Alpenstrasse 14 (c/o Dr. Karel Zoller).

27. März 1975.

Graphic System AG. (Graphic System Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. März 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verbrichtung von Hilfsmitteln für die graphische Industrie, technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten, Ausführung von Forschung und Entwicklungsarbeiten, Durchführung von Beratungen und Experten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten und jegliche damit im Zusammenhang stehende Tätigkeit ausüben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern de-

ren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Heinrich Frey, von Densbüren AG, in Zürich. Domizil: Neugasse 22 (c/o Asimco AG).

27. März 1975.

Blaus AG, in Zug. Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 24. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Jede Art von Immobilien- und damit zusammenhängenden Geschäften, Beteiligung und Finanzierung jeder Art, im besonderen auch die Vermögensverwaltung. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Willy Müller, von Boswil AG, in Zürich. Domizil: Kolinplatz (c/o Dr. Alfons Wissmann).

27. März 1975. **Immobilien**.

Olina AG, in Walchwil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. März 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf von Immobilien, Kauf und Verkauf von Hypotheken, Erstellung von Neubauten, Beteiligung an Unternehmungen der Immobilienbranche. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Walter Haeffelin, von und in Zürich, Präsident, und Victor de Toffoli, von Zürich, in Kilchberg ZH. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Oberwiler (eigene Büros).

27. März 1975.

Vaporapid Beteiligungs GmbH, in Zug. Beteiligung an schweizerischen und ausländischen Unternehmen jeder Art usw. (SHAB Nr. 59 vom 12.3.1970, S. 553). Willy Müller, mit einer Stammeinlage von Fr. 45 000, und die Firma «Alfred Kärcher», mit einer Stammeinlage von Fr. 5000, sind als Gesellschafter ausgeschieden. Ihre Stammeinlagen sind an die neue Gesellschafterin Vaporapid A.G., in Dällikon, übergegangen. Das Stammkapital von Fr. 50 000 besteht somit aus einer einzigen Stammeinlage. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 14. März 1975 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

27. März 1975.

Cartimex Handels AG, in Zug. allgemeiner Import- und Exporthandel, insbesondere von Produkten der Papier- und Textilindustrie usw. (SHAB Nr. 262 vom 8.11.1974, S. 2986). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. März 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 70 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 130 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Fribourg

28 mars 1975. **Immeubles**.

S.I. Chankly Bore S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 26 mars 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but l'achat, la construction, l'exploitation ou la vente d'immeubles. Le capital social est de fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 chacune au porteur. La société acquiert, selon contrat d'apport du 26 mars 1975, les immeubles art. 4440, 644, 4122, 4516 et 4669 du registre foncier de la commune de Saanen pour un montant de fr. 650 000, soit, compte tenu des hypothèques s'élevant à fr. 200 000, pour le prix de fr. 450 000, lequel a été réglé contre remise à l'apporteur de 200 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, et par constitution d'une créance de fr. 25 000, de l'apporteur contre la société. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Oskar Roost, de Thoun, à Berne, est administrateur unique avec signature individuelle. David Morris, d'Angleterre, à Muri BE, est nommé directeur, avec signature individuelle. Adresse: 20, rue St-Pierre, c/o M. Michel Torche.

28 mars 1975. **Immeubles**.

Nelly Gasser, à Fribourg. Le chef de la maison est Nelly Gasser, de Guggisberg, à Corbières. Agence immobilière. Rue de Lausanne 5 et 23.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Balsthal

27. März 1975. **Tische**.

Dyrberg G.m.b.H. in Balsthal. Import, Export, Verarbeitung und Handel mit Fischen aller Art (SHAB Nr. 211 vom 10.9.1973, S. 2493). Annette Hansen und Carsten Hansen sind nicht mehr Gesellschafter. Ihre Stammeinlagen von Fr. 20 000 bzw. Fr. 170 000 sind an die bisherigen Gesellschafter Niels Christian Nielsen-Thomasevski übergegangen. Dessen Stammeinlage von Fr. 40 000 erhöht sich dadurch auf Fr. 230 000. Das Stammkapital von Fr. 250 000 zerfällt nun in folgende zwei Stammeinlagen: Fr. 230 000, lautend auf Niels Christian Nielsen (bisher Fr. 40 000); Fr. 20 000, lautend auf Jens Ove Hansen (bisher). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. März 1975 wurden die Statuten entsprechend geändert.

Bureau Grenchen-Bettlach

27. März 1975. **Möbel usw.**

D. Sansoni, in Grenchen. Möbelhandlung usw. (SHAB Nr. 295 vom 17.12.1947, S. 3723). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31.12.1974 durch die nachstehend eingetragene Firma «Sansoni Interior AG», in Grenchen, gelöscht.

27. März 1975. **Möbel, Inneneinrichtungen**.

Sansoni Interior AG, in Grenchen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 24. März 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Möbeln und Einrichtungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «D. Sansoni», in Grenchen, gemäss Sachanlagevertrag vom 24. März 1975 und Bilanz vom 31. Dezember 1974, wonach die Aktiven Fr. 309 199.95 und die Passiven Fr. 233 303.55 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss und gleichzeitiger Uebnahmepreis von Fr. 75 896.40 ergibt. Von diesen werden Fr. 75 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Firma «D. Sansoni» ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1975. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dino Sansoni, italienischer Staatsangehöriger, in Grenchen, als Präsident; Rinaldo Sansoni und Mario Sansoni, beide von Mckirch BE, in Grenchen. Dino Sansoni führt Einzelunterschrift; die andern Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Solothurnstrasse 12.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufreufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 27. Juli 1929 von Fr. 28 000.—, mit einem Maximalzins von 6 1/2 %, der Aargauischen Kantonalbank, Baden, haftend im ersten Rang auf GB Killwangen Nr. 861.

An allfällige Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d.h. bis 7. April 1976, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (450¹)

5400 Baden, den 2. April 1975

Bezirksgericht Baden

Der unbekannte Inhaber der folgenden Titel:

- Kassenschein 5 1/2 % der Kantonalbank von Bern, Serie MF Nr. 8104, von nom. Fr. 5000.—, mit Jahrescoupons per 1. Februar 1975 und ff.;
- zwei Kassenscheine 5 % der Kantonalbank von Bern, Serie JF Nrn. 4503-04, von nom. je Fr. 5000.—, verfallen am 29. September 1972, mit Jahrescoupons per 29. September 1968-1972;
- vier Kassenscheine 5 1/2 % der Kantonalbank von Bern, Serie LE Nrn. 3476-79, von nom. je Fr. 1000.—, verfallen am 2. Juni 1975, mit Jahrescoupons per 2. Juni 1974-1975;

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (452¹)

3011 Bern, den 2. April 1975

Der Gerichtspräsident III
von Bern: Dr. Minnig

Es werden vermisst:

- Inhaber-Schuldbrief, datiert vom 5. August 1912, eingetragen im Pfandprotokoll der Gemeinde Oberuzwil, Band 6, Nr. 62, über Fr. 3000.—, und
- Inhaber-Schuldbrief, datiert vom 2. September 1912, eingetragen im Pfandprotokoll der Gemeinde Oberuzwil, Band 6, Nr. 24, über Fr. 600.—,

beide Titel lastend auf den Parzellen Nrn. 785, 594, 596, 808 und 834, Bichwil und Kapf. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, sich bis spätestens 14. April 1976 beim Bezirksgerichtspräsidentium Untertoggenburg in Flawil zu melden, andernfalls die Titel für kraftlos erklärt werden. (475¹)

9230 Flawil, den 8. April 1975 Bezirksgerichtskanzlei Untertoggenburg

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief, datiert vom 17. Juni 1913, eingetragen im Pfandprotokoll der Gemeinde Oberuzwil, Band 6, Nr. 204, im Betrage von Fr. 4000.—, lastend auf der Parzelle Nr. 19, Freudenbergstrasse 10.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, sich bis spätestens 14. April 1976 beim Bezirksgerichtspräsidentium Untertoggenburg zu melden, andernfalls der Titel für kraftlos erklärt wird. (476¹)

9230 Flawil, den 8. April 1975 Bezirksgerichtskanzlei Untertoggenburg

Vermisst wird:

Schuldbrief für Fr. 2000.—, Ziffer 9, auf GB Nr. 2024/5 Wilen-Freienbach, datiert den 3. August 1926, lastend auf der Liegenschaft von Robert Steiner-Kaufmann (früherer Eigentümer: Frau Marie Bürgi-Brunner sel.).

Der Inhaber wird aufgefordert, das vermisste Wertpapier beim Bezirksgericht Höfe, Oberdorfstrasse 2, 8808 Pfäffikon SZ, innert einem Jahr, seit dieser Publikation, vorzulegen, ansonsten erfolgt die Kraftloserklärung. (449¹)

8808 Pfäffikon, den 2. April 1975

Der Einzelrichter Bezirk Höfe

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire inscrite le 8 janvier 1932 sous n° 13, d'un montant de Fr. 9000.—, grevant en 1er rang l'art. 827 du cadastre de Colombier, propriété de Jean-Pierre Meyer, Francis Marcel Meyer et Anne-Marie Dumartheray-Meyer, grevé d'usufruit en faveur de Marguerite Meyer est invité à se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication, sous peine d'annulation du titre. (474¹)

2017 Boudry, le 8 avril 1975

Le président du Tribunal:
Ph. Aubert

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme

le ou les détenteurs éventuels du livret à terme, au porteur, No 4434 de la Caisse d'Epargne du district de Courtelary, d'une valeur de fr. 14 017.90 au 31 décembre 1974, échu le 31 décembre 1975, au profit de Madame Marie-Clara Cribiez, née Cribiez, domiciliée à Bienne, 14/40, rue du Crêt, propriétaire selon certificat d'hérédité du 16 novembre 1972, délivré par M^e Herbert Hügli, notaire, à Bienne, de le produire au greffe du Tribunal de Courtelary ou de se faire connaître dans un délai de six mois, dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (462¹)

2608 Courtelary, le 3 avril 1975

Le président du Tribunal:
J.-L. Favre

Par ordonnance du 3 avril 1975, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler le titre suivant:

obligation hypothécaire du 21 décembre 1964, en faveur du porteur, du capital de dix mille francs, grevant l'article 3453 du RF de Fribourg, propriété d'Emile Haymoz, fils de Franz, domicilié à Villars-les-Jons.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation sera prononcée. (463¹)

1700 Fribourg, le 3 avril 1975

p.o. le greffier du Tribunal:
Plancherel

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Par ordonnance du jeudi 25 juillet 1974, le président du Tribunal de première instance de Genève a prononcé l'annulation des cinq actions nominatives de Fr. 100.— chacune de la Société Genevoise d'Instruments de Physique SA, ayant son siège à Genève, nos 62502, 62503, 62504, établies au nom de M. Fernand Pictet, puis cédées à Sieur Jacques Imfeld, et nos 91837 et 91838 établies au nom de Sieur Jacques Imfeld. (477)

1200 Genève, le 8 avril 1975

Tribunal de première instance
Jean Félix Baechler, président

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 3 aprile 1975 ha annullato i tre certificati azionari rispettivamente di 48 e 2 da una cadauno, corrispondenti all'intero capitale sociale della Crisea SA con sede a Lugano, ammontante a Fr. 50 000.—, diviso in 50 azioni da Fr. 1000.— cadauna. (478)

6900 Lugano, il 3 aprile 1975

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Die Motorfrachtschiffe «Damco 265» und «Damco 266», Reg. Nr. 476 und 477, sind auf Antrag der Eigentümerin: Damco Schifffahrt und Spedition AG, in Basel, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A 303)

4000 Basel, den 25. März 1975

Schiffsregister Basel-Stadt

Die Schubleichter «Rigi 30», «Rigi 31», «Rigi 32», «Rigi 33», Reg. Nrn. 1027, 1028, 1029, 1030, Eigentümerin: «Rigi» Schifffahrtsgesellschaft AG, in Kilchberg ZH, sind in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A 304)

4000 Basel, den 4. April 1975

Schiffsregister Basel-Stadt

Bank Aufina, Brugg

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Anlässlich ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. März 1975 hat die Bank Aufina, mit Sitz in Brugg, beschlossen, die Aktiven und Passiven der Abri Bank, mit Sitz in Bern, durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Abri Bank aufgelöst.

Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Januar 1975 erfolgt.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation, ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Bank Aufina, Brugg, anzumelden. (A 306¹)

5200 Brugg, den 3. April 1975

Bank Aufina
Der Verwaltungsrat

Vierländerclub AG, Brunnen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. März 1975 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Alois Büecheler-Schuler, Rosengartenstrasse 23, 6440 Brunnen SZ, anzumelden. Die Anmeldung sollte bis spätestens 8. Mai 1975 erfolgen. (A 290¹)

6440 Brunnen, den 1. April 1975

Der Liquidator:
Alois Büecheler-Schuler

Datamation Systems AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Datamation Systems AG hat am 24. Februar 1975 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger, unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 15. Mai 1975 am Sitz der Gesellschaft einzureichen (c/o TREFISCO AG, Bahnhofstrasse 26, 6300 Zug). (A 291¹)

6300 Zug, den 2. April 1975

Der Liquidator

Styl AG in Liquidation, Zug, mit Zweigniederlassung Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. April 1975 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Hans von Flüe, Baarerstrasse 34, 6301 Zug, anzumelden. (A 305¹)

6301 Zug, den 8. April 1975

Der Liquidator:
Hans von Flüe

S.I. La Léchère-Bulle in liquidation, avec siège à Bulle

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12 mars 1975, conformément à l'article 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse M. Paul-Henri Binz, directeur, à Bulle. (A 300¹)

1630 Bulle, le 3 avril 1975

Le liquidateur: P.-H. Binz

Le Vieux Chalet Crésuz SA in liquidation, avec siège à Crésuz

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19 mars 1975, conformément à l'article 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse M. Marcel Ruffieux, hôtelier, à Crésuz. (A 301¹)

1631 Crésuz, le 3 avril 1975

Le liquidateur: Marcel Ruffieux

Orsuro SA, Glaris

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 février 1975, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de «Orsuro SA en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire d'ici au 15 mai 1975 leurs créances ou leurs dettes en main du liquidateur, Monsieur Marcel Odier, 77, route de la Capite, 1223 Cologny. (A 287¹)

1200 Genève, le 3 avril 1975

Le liquidateur:
Marcel Odier

Bowling and Advertising SA, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

La société Bowling and Advertising SA est entrée en liquidation, selon décision de son assemblée générale du 7 mars 1975. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et leurs autres prétentions auprès du liquidateur, à l'adresse de l'Etude de M^e J.-P. Cottier, avocat, rue Etraz 12, à Lausanne, dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis. (A 307¹)

1000 Lausanne, le 7 avril 1975

Le liquidateur

Egerac SA in liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 mars 1975.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Jacques Brack, Rue César-Soulié 3, 1260 Nyon. (A 292¹)

1260 Nyon, le 1^{er} avril 1975

Le liquidateur

Grida

Il sottoscritto lic. jur. Olvio Agustoni, presso Studio Pedrazzini, via Livio 5, Chiasso, amministratore, ai sensi dell'art. 554 cpv. 1 cfr. 1 C.C.S. dell'eredità relitta dalla defunta Signora Selbach nata Förster Ingrid (Ina) cittadina germanica, già domiciliata a Morbio Inferiore (Palazzo Coni 3, SA), deceduta a Düsseldorf (Germania) in data 18 febbraio 1975, diffida:

tutti i creditori e debitori della defunta a notificargli i loro crediti e debiti entro il 15 maggio 1975 all'indirizzo sopracitato, sotto comminatoria di perenzione. (A 302¹)

6830 Chiasso, il 2 aprile 1975

L'amministratore:
lic. jur. Olvio Agustoni

Handelsfinanz Bank, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1974
(nach Verteilung des Gewinnsaldos)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	587 323.03
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	221 520 227.18
Bankendebitoren auf Zeit		– wovon innert 90 Tagen	
– wovon innert 90 Tagen	48 400 399.18	Kreditoren auf Sicht	3 783 466.45
Wechsel		Kreditoren auf Zeit	9 574 191.60
Debitoren:		– wovon innert 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Sonstige Passiven	33 147 519.04
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	795 222.71	Aktienkapital	40 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	3 522 282.88	Ordentliche Reserve	5 200 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	53 731 609.44	Ausserordentliche Reserve	18 800 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen	73 021 456.26	Dividende pro 1974	1 500 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Vortrag auf neue Rechnung	448 806.01
Wertschriften	34 567 333.40		
Dauernde Beteiligungen	22 804 828.29		
Sonstige Aktiven	186 800.—		
Nicht einbezahltes Aktienkapital	12 576 564.58		
	10 000 000.—		
	334 561 533.31		334 561 533.31
Kautionen	Fr.	Kautionen	Fr.
	43 377 346.41		43 377 346.41
Ausgaben		Einnahmen	
Passivzinsen	Fr.	Saldo vortrag vom Vorjahr	Fr.
Kommissionsaufwand	27 965 818.78	Aktivzinsen	333 261.29
Bankbehörden und Personal	238 902.43	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	27 902 659.12
Geschäfts- und Bürokosten	799 416.20	Kommissionsertrag	3 170 296.26
Steuern	494 903.29	Wertschriftenertrag	1 530 662.66
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	733 475.70	Verschiedene Erträge	949 697.26
Vortrag 1973	740 855.10		335 600.92
Reingewinn 1974	333 261.29		
	2 915 544.72		
	34 222 177.51		34 222 177.51
Gewinnverteilung			
Ausschüttung einer Dividende von 5% auf das Aktienkapital von Fr. 30 000 000.—		Fr.	
Zuweisung an die ordentliche Reserve		1 500 000.—	
Zuweisung an die ausserordentliche Reserve		300 000.—	
Gewinnvortrag auf neue Rechnung		1 000 000.—	
		448 806.01	
		3 248 806.01	

Fuji Bank (Schweiz) AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1974
(nach Gewinnverteilung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckkonto		Bankenkreditoren auf Sicht	373 920.78
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	205 298 774.67
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	17 154 000.—	Kreditoren auf Sicht	1 397 879.36
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	286 725.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	5 754 077.95	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	21 358 185.97	Sonstige Passiven	6 006 983.07
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	84 709 683.47	Kapital	50 000 000.—
Wertschriften	67 472 303.13	Gesetzliche Reserven	200 000.—
Dauernde Beteiligungen	16 204 120.—	Andere Reserven	1 500 000.—
Sonstige Aktiven	360 000.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	75 206.25
	7 788 899.87		
	265 139 489.13		265 139 489.13
Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. Dezember 1974			
Wertschriftenverzeichnis per 31. Dezember 1974			
	Fr.		Fr.
Schweizerische Obligationen:			
Eidgenossenschaft	1 585 628.—		
Kantone	2 839 556.—		
Gemeinden	827 710.—		
Pfandbriefe	485 806.—		5 738 700.—
Ausländische Obligationen:			
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	2 252 187.50		
Andere	8 213 232.50		10 465 420.—
Total Wertschriften			16 204 120.—
Dauernde Beteiligungen			
			Fr.
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:			360 000.—
Finanzgesellschaften			
Auslandaktiven			
	Fr.		Fr.
Gesamtbetrag			224 364 316.60
Bankendebitoren			51 233 647.88
– davon mit einer Laufzeit bis 90 Tagen	26 529 801.73		
– mit längerer Laufzeit	24 703 846.15		
Aufwand			
			Fr.
Passivzinsen		Aktivzinsen	24 326 106.39
Kommissionsaufwand	23 213 216.49	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	1 051 714.36
Bankbehörden und Personal	27 587.82	Kommissionsertrag	852 156.56
Beiträge an Personal- und Wohlfahrtseinrichtungen	1 004 494.65	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	330 207.01
Geschäfts- und Bürokosten	113 593.70	Wertschriftenertrag	1 921 006.49
Steuern	582 992.31		
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	454 413.50		
Reingewinn	1 922 171.80		
	1 162 720.54		
	28 481 190.81		28 481 190.81
Verteilung des Reingewinns			
Gewinnvortrag vom Vorjahr		Fr.	
Reingewinn 1974		511 685.71	
Zuweisung an:		1 162 720.54	
Gesetzliche Reserve		99 200.—	
Andere Reserven		1 500 000.—	
Vortrag auf neue Rechnung		75 206.25	
		1 674 406.25	

Nordfinanz-Bank, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1975

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	8 325 248.56
Bankendebitoren auf Sicht	14 761 526.17	Bankenkreditoren auf Zeit	659 377 700.—
Bankendebitoren auf Zeit	12 782 056.60	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	106 768 000.—	Kreditoren auf Sicht	63 168 722.87
Wechsel	55 393 931.70	Kreditoren auf Zeit	95 233 064.40
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	27 475 983.69	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	37 404 049.47	Depositen- und Anlagekonten	49 649 639.74
– davon mit hypothekarischer Deckung	10 708 937.97	Kassenobligationen	35 202 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	182 493 536.58	Akzepte	12 750 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	578 042 378.37	Sonstige Passiven	68 137 539.04
– davon mit hypothekarischer Deckung	31 739 987.85	Aktienkapital	60 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an		Gesetzliche Reserven	16 600 000.—
öffentlich-rechtliche Körperschaften	12 063 935.85	Spezial Reserven	36 200 000.—
Wertschriften	39 674 517.75	Gewinnvortrag vom Vorjahr	979 387.73
Bankgebäude	11 868 503.50		
Sonstige Aktiven	20 315 432.66		
	1 105 623 302.34		1 105 623 302.34
		Kautionen	201 421 111.—

Bank in Zürich, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1974

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kasse	565 800.—	Bankenkreditoren auf Zeit	9 920 091.67
Bankendebitoren auf Sicht	10 796.73	(alle mit Laufzeit bis zu 90 Tagen)	
Wertschriften	41 859 620.85	Kreditoren auf Sicht	132 684.29
Dauernde Beteiligungen	2 924 500.—	Sonstige Passiven	11 050 000.—
Sonstige Aktiven	434 220.45	Aktienkapital, voll einbezahlt	5 000 000.—
		Gesetzliche Reserve	1 520 000.—
		Andere Reserven	16 300 000.—
		Gewinnvortrag des Vorjahres	584 819.—
		Jahresreingewinn	1 287 343.07
	45 794 938.03		1 872 162.07
			45 794 938.03
Zusammenstellung der Wertschriften per 31. Dezember 1974			
	Fr.		Fr.
Schweizerische Obligationen:			
Bund	2 000 000.—		
Finanzgesellschaften	2 690 000.—		
Industrielle Unternehmen	200 000.—		4 890 000.—
Schweizerische Aktien:			
Finanzgesellschaften	7 200 750.—		
Versicherungen	2 310 000.—		
Industrielle Unternehmen	10 837 700.—		
Andere Unternehmen	67 500.—		20 415 950.—
Ausländische Obligationen:			
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	—		
Andere Unternehmen	8 193 626.—		8 193 626.—
Ausländische Aktien	—		8 360 044.85
			41 859 620.85
			Fr.
Einzahlungsverpflichtung auf Aktien			2 055 000.—
Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen per 31. Dezember 1974			
			Fr.
Schweizerische Aktien:			
Finanzgesellschaften			840 000.—
Andere Unternehmungen			2 084 500.—
			2 924 500.—
			Fr.
Einzahlungsverpflichtung auf Aktien			1 500.—
			Fr.
Gesamtbetrag der Auslandsaktiven			16 553 671.85
Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1974			
	Fr.		Ertrag
Aufwand			Fr.
Passivzinsen	718 406.70	Kommissionsertrag	36 477.57
Bankbehörden und Personal	156 136.75	Wertschriftenertrag	2 572 287.25
Geschäfts- und Bürokosten	70 684.70	Ertrag der dauernden Beteiligungen	384 100.—
Steuern	760 293.60		
Jahresreingewinn	1 287 343.07		
	2 992 864.82		2 992 864.82

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postauxUnverbindliche Umrechnungskurse ab 10. April 1975
Cours de conversion sans engagement, dès le 10 avril 1975

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 68.65
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 7.33
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 47.30
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 108.50
Finnland/Finlande	100 Neue Mark	= Fr. 72.65
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 61.—
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 6.15
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —4090
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. —89¼
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 63.80
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 106.30
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 52.15
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 15.30
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 65.—

Neuer Botschafter in der Republik Niger
und in der Republik Obervolta

Der Bundesrat hat Jimmy Martin, Schweizerischer Botschafter in der Republik Elfenbeinküste, ebenfalls zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter in der Republik Niger und in der Republik Obervolta, mit Sitz in Abidjan, ernannt.

Nouvel Ambassadeur en République du Niger
et en République de Haute-Volta

Le Conseil fédéral a nommé M. Jimmy Martin, Ambassadeur de Suisse en République de Côte d'Ivoire, également Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire en République du Niger et en République de Haute-Volta, avec résidence à Abidjan.

Neuer Chef des Informations- und Pressedienstes

Das Politische Departement gibt bekannt, dass Ernst Andres, Chef der Sektion der internationalen wissenschaftlichen Angelegenheiten, zum Chef des Informations- und Pressedienstes des Eidgenössischen Politischen Departements ernannt wurde. Er übernimmt die Nachfolge von Peter Erni, der demnächst mit neuen Aufgaben betraut wird.

Nouveau Chef du Service information et presse

Le Département politique fait savoir que M. Ernst Andres, Chef de la Section des affaires scientifiques internationales, a été nommé Chef du service information et presse du Département politique fédéral. M. Andres remplacera M. Erni à qui de nouvelles fonctions seront confiées prochainement. (2)

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

OF

Orell Füssli Graphische Betriebe AG Zürich

EINLADUNG
ZUR ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG
auf Donnerstag, 24. April 1975, 16 Uhr,
am Sitz der Gesellschaft, Dietzingerstrasse 3, Zürich 3

TRAKTANDEN

1. Abnahme des Berichtes und der Rechnung pro 1974 nach Anhörung des Revisorenberichtes und Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Geschäftsleitung
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses
3. Wahlen
4. Statutenänderung (Art. 26, Bekanntmachungen)
5. Verschiedenes

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag des Verwaltungsrates für die Statutenänderung liegen vom 14. April 1975 an im Büro der Gesellschaft, Dietzingerstrasse 3, Zürich 3, für die Aktionäre zur Einsichtnahme auf.

Zürich, 11. April 1975

Der Verwaltungsrat



Metallwerke AG, Dornach

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit eingeladen zu der Mittwoch, den 23. April 1975, um 11.30 Uhr, im Personalhaus der Gesellschaft in Dornach stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1974.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung betreffend:
 - a) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung;
 - b) Entlastung der Organe der Verwaltung und Geschäftsführung;
 - c) Verwendung des Reingewinns, Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung.
4. Statutarische Wahlen.

Die Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung können bis zum 18. April 1975 gegen Vorlage der Aktientitel oder eines Bank-Depotscheines bezogen werden.

Die Bilanz und die Erfolgsrechnung sowie der Geschäfts- und Revisionsbericht sind vom 11. April 1975 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Dornach aufgelegt.

Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: Jean-Louis de Coulon

Casette Roncaccio di San Nazzaro SA, Vairano

Einladung zur 9. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 29. April 1975, 14 Uhr, am Gesellschaftssitz in Vairano.

Die Traktandenliste nebst Geschäftsbericht erhalten die Aktionäre an die letzte bekannte Adresse zugestellt. Jahresrechnung, Geschäfts- und Revisionsbericht liegen 10 Tage vor der Generalversammlung zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

Vairano, den 10. April 1975

Der Verwaltungsrat

Skilift und Sesselbahn Rischli-Husegg AG Sörenberg

Einladung zur 11. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 25. April 1975, 20 Uhr, im Hotel Rischli in Sörenberg.

Verhandlungsgegenstände:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 20. April 1974.
 2. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung 1974, der Bilanz und des Geschäftsberichtes und Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses 1974.
 3. Bericht der Kontrollstelle.
 4. Entlastung des Verwaltungsrates.
 5. Wahl der Kontrollstelle.
 6. Verschiedenes und Umfrage.
- Das Protokoll der Generalversammlung vom 20. April 1974 sowie die Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz 1974 liegen auf der Geschäftsstelle (Heinz Felder, Schüpheim) zur Einsichtnahme der Aktionäre auf. Stimmrechtsausweise der Aktionäre mit Inhaberaktien für die Generalversammlung können bis zum 24. April 1975 gegen Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden. Den im Aktienbuch eingetragenen Aktionären mit Namenaktien wird der Stimmrechtsausweis zugestellt.

Sörenberg, den 10. April 1975

Der Verwaltungsrat



CHOCOLADEFABRIKEN LINDT & SPRÜNGLI AG

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 10. April 1975 wird am Sitz unserer Gesellschaft und an den Kassen der Schweizerischen Kreditanstalt gegen Abgabe der entsprechenden Coupons unserer Aktien, nach Abzug von 30 % Verrechnungssteuer, folgende Dividende für das Geschäftsjahr 1974 ausbezahlt:

Inhaberaktien (Coupon Nr. 12)

Fr. 56.— netto

Namenaktien (Coupon Nr. 12)

Fr. 56.— netto

Kilchberg, den 11. April 1975

Der Verwaltungsrat

Emser Werke AG, Domat/Ems

Rückzahlung von Obligationen der 4% Anleihe 1961-76

Gemäss Amortisationsplan sind per 30. Juni 1975 Titel im Nennwert von Fr. 2.000.000.— zu tilgen. Von diesem Betrag sind Fr. 103.000.— nom. Obligationen am Markt zurückgekauft worden. Die restlichen Titel von Fr. 1.897.000.— nom., deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 21. März 1975 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, ausgelöst und gelangen ab 30. Juni 1975 zum Nennwert kostenfrei zur Rückzahlung. Sie sind zu diesem Zweck mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons bei einer offiziellen Zahlstelle einzureichen.

71/76	1631/40	3121/24	4255/60	5420	6796/800	8411/20
123/24	1651/60	3201/10	4291/94	5493/500	6801/10	8441/50
141/50	1741/47	3241/50	4300	5511/20	6811/13	8491/500
151	1749/50	3277/80	4311/14	5591/98	6818	8501/10
181/88	1771/80	3311	4365	5611/14	6883/90	8521/30
231/40	1781/90	3317/20	4411/15	5616/20	6881/90	8561/78
271/80	1791/800	3321/23	4421/27	5641	7041/45	8643/46
321/30	1811/80	3329/30	4431/32	5649/50	7050	8698/700
381/90	1911/20	3352/58	4438/40	5681/84	7081/90	8701/10
411/20	2021/30	3360	4491/500	5763/66	7111/20	8741/50
501/10	2046/50	3371/80	4547/50	5801/6	7133/40	8761/65
571/80	2081/83	3416/20	4551/53	5808	7151/60	8774/75
633/40	2089/90	3444/48	4559/60	5810	7161/67	8891/94
661/69	2101/10	3461/70	4562/70	5881/85	7193/94	9051/60
691/92	2131/34	3471	4591/600	5887/90	7251	9071/76
703/9	2140	3473/80	4661/70	5913/20	7301/10	9171/72
755/60	2141	3481	4698/700	5961/70	7331/38	9205/10
771/80	2147/50	3489	4731/40	5971/72	7349/90	9551/60
897/900	2172/75	3521/30	4751/52	5978/80	7431/22	9561/70
901/10	2178/80	3531/40	4773/80	6021/26	7428/30	9592/600
921/30	2221/23	3551/60	4781/90	6028/30	7531/33	9601/10
943/50	2241/50	3581/90	4841/44	6031/40	7571/72	9611
981/90	2271/80	3611/20	4846/50	6051/59	7578/80	9614/20
1001/2	2281/90	3641/42	4922/28	6105/10	7621/22	9631/40
1004/10	2291/96	3661/70	4930	6131/32	7651/60	9701/10
1041/47	2299/300	3671/80	4956	6136/40	7661/62	9721/23
1061/70	2381/83	3731/40	4958	6161/70	7724/30	9748/50
1101/10	2385/90	3741/50	4960	6269/70	7731/33	9751/54
1111/20	2461/67	3791/800	4961/70	6271/78	7781/90	9759/60
1141/45	2531/40	3861/70	5021/30	6291/93	7821/22	9791/800
1151/60	2581/84	3871/80	5071/80	6299/30	7825/30	9811/18
1171/75	2586/88	3911	5081/90	6301/9	7831	9841/50
1180	2590	3991/4000	5121/30	6361/68	7835/40	9851/60
1281/85	2767	4021/30	5131/39	6406/10	7861	9871/80
1293	2821/30	4061/66	5234/40	6471/80	7872/76	9881/90
1298/300	2841/43	4073/80	5241/50	6481/90	7880	9891/900
1311/20	2846/50	4151/60	5261/70	6531/40	7924/30	9921/30
1354/60	2866/70	4191/200	5281/90	6541/50	7978/80	9951/60
1461/69	2937/40	4211/20	5301	6561/70	8051/52	9993/95
1551/53	3002/10	4221/30	5307/10	6571/80	8078/80	9998/10000
1556/60	3041/44	4231	5351/60	6611/20	8181/90	
1601/10	3065/66	4234/40	5371/80	6732/40	8328/30	
1621/30	3115/20	4241/50	5411/18	6792/93	8351/60	

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Fälligkeitstag auf.

Von den Auslosungen der Vorjahre sind folgende Titel noch nicht eingelöst worden:

per 30. Juni 2015	7091/96				
per 30. Juni 1973	584/90	1535	4686	7643	
	974/76	2757/58	6713	8147/50	
per 30. Juni 1974	591/92	1755	3310	5501/7	9035
	723/24	2061/65	4378/80	5663/64	9040
	1079	2160	4671	5744/50	9062
	1449/50	2351/60	5152/53	5751/54	9111

Zürich, den 21. März 1975

Im Auftrag:

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Kjøbenhavns Telefon Aktieselskab Kopenhagen

4½ % Anleihe 1959-77 von Sfr. 15 000 000

(Valoren-Nr. 459 370)

Gemäss den Emissionsbedingungen sind per 30. April 1975 Sfr. 1.875 000 zu tilgen. Titel im Betrag von Sfr. 1.475 000 wurden im Markt zurückgekauft, während die restlichen Sfr. 400 000 am 26. März 1975 im Beisein eines Notars beim Schweizerischen Bankverein, Basel, ausgelöst wurden. Die ausgelösten Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, können mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons versehen, vom 30. April 1975 an zum Inkasso bei einer offiziellen Zahlstelle eingereicht werden:

Obligationen zu Sfr. 1000:											
10	1989	3501	5435	6844	7901	9278	10759	12221	13617		
142	1998	3538	5476	6873	7933	9360	10785	12232	13619		
281	2009	3595	5506	6881	7944	9423	10806	12257	13629		
324	2011	3619	5537	6896	7948	9443	10858	12371	13653		
373	2012	3669	5600	6916	7952	9513	10859	12429	13658		
382	2053	3728	5641	6931	7962	9525	10919	12441	13795		
400	2056	3743	5752	6975	8059	9527	10920	12525	13884		
414	2065	3783	5829	7108	8076	9532	11045	12526	13957		
444	2077	3791	5841	7112	8186	9539	11047	12541	13958		
520	2119	3864	5856	7124	8196	9547	11079	12581	13983		
681	2124	3880	5857	7172	8198	9619	11126	12584	13991		
706	2138	3922	5861	7195	8279	9648	11162	12612	14044		
886	2141	3925	5876	7202	8280	9706	11191	12658	14064		
937	2142	3985	5915	7215	8284	9764	11228	12697	14086		
946	2144	4026	6084	7255	8318	9780	11244	12752	14104		
990	2157	4029	6065	7264	8351	9788	11246	12790	14112		
1079	2179	4065	6077	7275	8352	9790	11260	12793	14197		
1081	2208	4083	6080	7286	8398	9795	11302	12989	14344		
1128	2266	4284	6145	7360	8400	9810	11311	13002	14392		
1183	2355	4292	6155	7383	8523	9985	11377	13004	14412		
1185	2356	4312	6200	7402	8553	10072	11426	13106	14420		
1209	2481	4373	6241	7424	8651	10124	11474	13134	14504		
1305	2542	4375	6257	7528	8701	10125	11529	13139	14523		
1319	2694	4453	6279	7560	8712	10145	11548	13153	14524		
1329	2884	4509	6333	7563	8734	10192	11597	13160	14564		
1348	2893	4567	6376	7574	8753	10202	11627	13161	14624		
1455	2950	4611	6383	7581	8777	10216	11634	13183	14678		
1456	2968	4778	6458	7585	8801	10245	11704	13191	14691		
1460	2973	4782	6462	7628	8803	10249	11741	13211	14707		
1494	3052	4786	6503	7647	8848	10250	11780	13238	14708		
1561	3079	4795	6504	7660	8854	10252	11793	13267	14749		
1597	3118	4829	6506	7737	8874	10299	11898	13283	14787		
1629	3144	4859	6551	7769	8883	10357	11877	13387	14828		
1727	3272	4936	6559	7789	8899	10456	11931	13395	14831		
1760	3338	5056	6586	7862	8958	10457	12045	13448	14884		
1837	3356	5064	6692	7867	9006	10520	12060	13463	14923		
1848	3362	5160	6695	7882	9013	10549	12077	13498	14936		
1918	3372	5224	6808	7896	9099	10616	12146	13509	14947		
1934	3491	5316	6814	7897	9243	10622	12147	13551	14952		
1961	3496	5404	6841	7900	9247	10670	12220	13560	14984		

Aus Auftrag:

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Société des Fabriques de Spiraux Réunies

Société Anonyme ayant son siège à Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 28 avril 1975, à 11 h., à l'Asuag, 6, Faubourg du Lac, à Bienne.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 13 juin 1974.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1974.
3. Rapport du contrôleur des comptes.
4. Votation sur l'appropriation des comptes et du rapport de gestion. Décharge au conseil d'administration et au comité de direction.
5. Décision sur l'emploi du bénéfice.
6. Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, le rapport du contrôleur des comptes, ainsi que les propositions concernant l'emploi du bénéfice, sont déposés au siège social à Genève, rue de St-Jean 19, au siège commercial, rue du Progrès 125, à La Chaux-de-Fonds, et à la succursale de Bienne, rue du Chantier 9, où Messieurs les actionnaires peuvent en prendre connaissance.

Le conseil d'administration

SAPAG

Société Anonyme de Participations Appareillage Gardy, Neuchâtel

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 5 mai 1975, à 11 h. 30, à Eurotel, à Neuchâtel, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1974.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Votation sur l'approbation de ces rapports et leurs conclusions.
4. Elections statutaires.
5. Divers.

Pour prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront se munir d'une carte d'admission qui leur sera délivrée par la Société de Banque Suisse, à Neuchâtel, et par MM. Hentsch & Cie, à Genève, contre dépôt de leurs titres ou présentation d'un certificat de dépôt d'un établissement de banque, le dépôt étant à effectuer jusqu'au 22 avril 1975.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du conseil d'administration et le rapport des contrôleurs des comptes, seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, auprès de:

- Siège social de la société, pour adresse étude Uhler et de Perrot, avocats, Evole 15, à Neuchâtel
- Société de Banque Suisse à Neuchâtel
- MM. Hentsch & Cie à Genève
- Société Gardy SA, La Jonction, à Genève

à partir du 23 avril 1975.

Le conseil d'administration

Société Anonyme Cockerill-Ougrée-Providence et Espérance-Longdoz en abrégé «COCKERILL»

Siège social: Seraing (Belgique)

Registre du commerce de Liège N° 77635

Messieurs les actionnaires sont informés que

l'assemblée générale annuelle

aura lieu au siège social, avenue A. Greiner 1, à Seraing, le lundi 28 avril 1975, à 10 h.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur les opérations de l'exercice social 1974 et rapports du collège des commissaires et des commissaires-reviseurs.
2. Examen et approbation du bilan et du compte de profits et pertes arrêtés au 31 décembre 1974, ainsi que du projet de répartition du bénéfice.
3. Décharge aux administrateurs, aux commissaires et aux commissaires-reviseurs.
4. Fixation du nombre des administrateurs, fixation du nombre et des émoluments des commissaires.
5. Nominations statutaires.

Messieurs les actionnaires qui désirent assister à cette assemblée ou s'y faire représenter sont tenus de se conformer aux articles 33 et 34 des statuts et, notamment, de déposer leurs titres et procurations cinq jours francs au moins avant la réunion, soit au plus tard le 22 avril 1975.

Les dépôts de titres seront reçus dans les établissements suivants:

- à Bâle:
Banque Heusser + Cie SA
Société de Banque Suisse
- à Zurich:
Crédit Suisse

Le conseil d'administration

Certificats au porteur d'actions

Imperial Chemical Industries Ltd

Avis de dividende

La société a mis en paiement en Grande-Bretagne, le 4 avril 1975, sur ses actions ordinaires, un dividende final pour l'exercice 1974 de P. 5,025 net (5,025 %). Ce dividende est soumis à la source d'un «Tax Credit» de 33 %. En vue d'éviter les doubles impositions, les bénéficiaires domiciliés en Suisse pourront demander le remboursement partiel de l'impôt suivant les nouvelles conditions, après ratification dans le courant de cette année de la nouvelle convention, entre la Suisse et la Grande-Bretagne. Les actions de la société sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne le 24 février 1975 et en Suisse depuis le 25 février 1975.

En conséquence, le coupon N° 33 des certificats au porteur émis par la société Nominée de Genève est payable à nos caisses depuis le 8 avril 1975 à raison de:

fr. -29567 net par action

soit la contrevaletur de P. 5,025 net au cours de 6,06 % moins les frais d'encaissement.

Le 8 avril 1975

Ferrier Lullin & Cie
Lombard Odier & Cie
Hentsch & Cie
Pictet & Cie

Der Spezialist für die integrale Geldbehandlung
Le premier spécialiste pour le traitement intégral des espèces



Numeral S.A.

1020 Renens-Lausanne Rue de Lausanne 60
Telefon (021) 35 54 64 5

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Erblasser: Herr

Harry Gloor

geb. 1938, von Brugg AG, Uhrenkaufmann in Biel, Berghausweg 15, verstorben am 18. März 1975 in San Diego, Kalifornien USA.

Eingabefrist bis und mit 9. Mai 1975:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt Biel;
- b) für Guthaben des Erblassers beim Notariat Flückiger & Woodtli, Zentralstrasse 47, Biel.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprüche halten die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massaverwalter: Otto Mischler, Bücherexperte in Firma Collabo SA, Bahnhofstrasse 4, Biel.

Biel, den 3. April 1975

Der Beauftragte:
Klaus Woodtli, Notar



Inserate
erschliessen
den Markt

HAIN

olio di cardo olio da tavola
per le persone d'una certa età

Per normalizzare il tasso della colesterina

DI PIU: E-Olio di cardo (Sf1 2236 V, ricco di vitamina E). La vitamina naturale E è aggiunta anti-ossidante e fa in modo che l'olio possa essere conservato più a lungo.

Prezzo: ca. 10% superiore di quello dell'olio di cardo normale.

In vendita nei buoni negozi di generi alimentari e di diete, come pure in drogheria e farmacia.

Documentazione: R. & H. Neuenschwander, 3001 Berna, Landoltstrasse 73, tel. (031) 45 05 22

40% billiger
Gastronomie-Flüge
mit Schweizer Küchenberatung
X 1 Woche ab Fr. 335.-
Coronado-Jetflüge ab Basel,
Zürich und Gené.
Vollpension und Transfer.
Glasgedeckte Meer-
wasserschwimmbecken

Nächste Abflüge:
20. bis 27. April
27. April bis 4. Mai
4. Mai bis 11. Mai

mallorca
Auf Mallorca spezialisiert:
UNIVERSAL FLUGREISEN
SUAC AG Steinenbachgässlein 34
4002 Basel Telefon 061 - 22 15 44

Gesucht

zum Ausbau einer im technischen Sektor tätigen Vertretung (Farbe für National- und Kantonsstrassen)

Fr. 18 000.-

Sicherheiten vorhanden, gute Zinszahlungen. Laufzeit zirka 2 1/2 Jahre.

Offerten an Chiffre OFA 8187, Orell Füssli Werbe AG, 5001 Aarau.

Industriegravuren
Kopierarbeiten
Präzisions-
GRAVUREN
KAIER
Strehlgasse 6 8001 Zürich

Tel. 01 27 20 38
27 28 25

Zu verkaufen

GBC-Bindemaschine 12-DB
Elektrische Standmaschine 112-EP

Die Maschinen sind sehr wenig gebraucht worden und befinden sich daher in neuwertigem Zustand.

Anfragen an: K. Schmuckli & Co.
Ingenieurbüro
4052 Basel, Tel. 061/42 29 77

Dynamischer, junger

Geschäftsinhaber

anerbietet sich für Handels- oder Fabrikationsbetrieb in den Verwaltungsrat. Nachweis über Geschäftserfolge vorhanden.

Angebote unter Chiffre 33-310679 an Publicitas, 9001 St. Gallen.



Wanger + Ulrich AG
8401 Winterthur
Rütlistrasse 10
(beim Lindspitz)
052 22 65 51
Immer

Die A+E Leasing AG
möchte Ihnen
erklären, wie man
Investitionsgüter
finanzieren kann, ohne
das eigene Bargeld
zu brauchen.



8022 Zürich 1
Bahnhofstrasse 52
Tel. 01 27 33 93
1201 Genève
2, Rue A. Vallin
Tel. 022 32 33 20

Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40.- auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.



Buchhaltungs- und Steuerprobleme ??

Es macht sich bezahlt, die «notwendigen Uebeln» vom Spezialisten besorgen zu lassen und damit sich selber für produktive Aufgaben freizumachen!

Treuhandbüro
N. Oggier & Co.

4053 Basel, Delsbergerallee 3
Telefon 061 / 34 11 55

MOTEL AGIP
Autobahnkreuz N 1/N 2
4622 Egerkingen/Olten
Telefon (062) 61 21 21
Wirklich ein ideales Motel für Leute, die geschäftlich oder zum Vergnügen in oder durch die Schweiz reisen.
Konferenzen, Bankette, Seminare.
Am Drehpunkt der schweizerischen Autobahnen.

MOTEL AGIP
Autobahnkreuz N 1/N 2
4622 Egerkingen/Olten
Telefon (062) 61 21 21
Wirklich ein ideales Motel für Leute, die geschäftlich oder zum Vergnügen in oder durch die Schweiz reisen.
Konferenzen, Bankette, Seminare.
Am Drehpunkt der schweizerischen Autobahnen.